

ALL OF ME, JOHN LEGEND



Couplet 1

What would I do without your smart mouth
Drawing me in and you kicking me out
You got my head spinning, no kidding, I can't pin you down
What's going on in that beautiful mind
I'm on your magical mystery ride
And I'm so dizzy, don't know what hit me but I'll be alright

**My head's underwater
But I'm breathing fine
You're crazy and I'm out of my mind**

Refrain

**Cause all of me
Loves all of you
Love your curves and all your edges
All your perfect imperfections
Give your all to me
I'll give my all to you
You're my end and my beginning
Even when I lose I'm winning
Cause I give you all of me
And you give me all of you, oh**

Couplet 2

How many times do I have to tell you
Even when you're crying you're beautiful too
The world is beating you down, I'm around through every mood
You're my downfall, you're my muse
My worst distraction, my rhythm and blues
I can't stop singing, it's ringing in my head for you

**My head's underwater
But I'm breathing fine
You're crazy and I'm out of my mind**

Refrain+

**Give me all of you
Cards on the table, we're both showing hearts
Risking it all, though it's hard**

Refrain +

I give you all of me
And you give me all of you, oh

Traduction française

*Que ferais-je sans tes sarcasmes
Qui me séduisent, et toi qui me repousses
Tu me fais tourner la tête, sans rire, je n'arrive pas à te
cerner
Que se passe-t-il dans cette jolie tête
Je te suis dans ta course mystérieuse et magique
Et j'ai tellement le tournis, je ne sais pas ce qui m'arrive
mais ça va aller*

*J'ai la tête sous l'eau
Mais j'arrive à respirer
Tu es folle et je suis dingue*

*Car mon être tout entier
Aime tout en toi
Aime tes courbes et ta silhouette entière
Tous tes défauts parfaits
Donne-moi tout de toi
Je te donnerai tout de moi
Tu es ma fin et mon commencement
Même quand je perds, je suis gagnant
Car je te donne tout de moi
Et tu me donnes tout de toi, oh*

*Combien de fois devrais-je te dire
Que même en pleurs, tu restes magnifique
Le monde te démoralise, je suis là, peu important tes
humeurs
Tu causes ma propre perte, tu es ma muse
Ma pire folie, mon RnB
Je ne peux cesser de chanter, ça résonne dans ma tête
pour toi*

*J'ai la tête sous l'eau
Mais j'arrive à respirer
Tu es folle et je suis dingue*

*Et tu me donnes tout de toi
Cartes sur table, nous
mettons nos cœurs à découvert
Risquant le tout pour le tout, bien que ce ne soit pas
facile*

*Je te donne tout de moi
Et tu me donnes tout de toi, ohh*